

Solicitud de Au Pair Europa

Para españoles interesados en viajar a Países de Europa

IMPORTANTE: COMO RELLENAR TU SOLICITUD

- **Esta solicitud es rellenable en PDF desde un ordenador.**
- **Guarda en tu ordenador el archivo.**
- **Puedes utilizar Adobe Acrobat Reader DC para rellenar este formulario. La versión más reciente de Adobe Acrobat Reader DC se puede obtener de forma gratuita en http://www.adobe.com/go/reader_es**
- **Cumplimentala en inglés o idioma del país de destino.**
- **Verifica antes de mandarla que envías la siguiente documentación. Sin estos documentos tu solicitud está incompleta.**

Acuerdo de Au Pair firmado + cláusula tratamiento de datos LOPD

Una foto tamaño pasaporte (sonriente!)

El collage fotográfico. Échale imaginación, es tu presentación.

La carta dirigida a la familia (en el idioma del país de destino o inglés).

2 cartas de referencia de cuidado de niños: original y traducción al inglés. No puede ser rellenas por familiares.

Certificado Médico del estado general de salud expedido por tu médico de cabecera.

Certificado de antecedentes penales si aplicas para un país donde es necesario entregarlo junto a tu solicitud.

Fotocopia del pasaporte / DNI y del carné de conducir (si lo tienes y aceptas conducir)

Fotocopia de títulos universitarios obtenidos, certificados, diplomas, etc.

Que tengan relación con educación, cuidado de niños o idiomas.

Resguardo de haber realizado el ingreso de la señal de inscripción de 50€.

Te daré el N° de cuenta una vez haya recibido la documentación.

*Una vez tengas toda la documentación mándanos todos los documentos **por correo electrónico** , los formatos aceptados son: pdf, word o jpg:
nfo@servihogar.org*

Tan pronto la recibamos nos pondremos en contacto telefónico contigo.

SERVIHOGAR – Agencia Au Pair
Avda. Santa Beatriz de Silva 34
11500 El Puerto de Santa María – CÁDIZ- SPAIN

Telf. Oficina: 956 85 17 44
Móvil: 635 525 110



Nombre

First name

Apellidos

Surname

Nacionalidad

Nationality

e-mail

e-mail

Skype

Si no la tienes créatela, es gratis!!

Teléfono

Telephone

Tu edad

Your age

Sexo:

Sex:

Movil

Phone mobile

Carne de conducir

Driving license

Conduciría en la familia anfitriona?

Would you drive the car of the host family?

Profesion Madre

Mother profession

Profesion Padre

Father profession

Autodescripcion - Self-description

HOST COUNTRY:

País de Destino (puedes indicar más de uno)

Idiomas - Language:

Fecha comienzo

First Start date

Fecha final

Last date

Duracion

Length of stay

Horas de trabajo semanales

Working hours per week

Máximo de niños a cuidar

Amount of children

Niños discapacitados

Care for disable children

Niños entre 0-12 meses

Babies 0-12 months

Entre 1-3 años

Years 1-3

Entre 3-6 años

Years 3-6

Entre 6-10 años

Years 6-10

Mayores de 10

Older 10 years

Gran ciudad

city

Ciudad

Small city

poblacion

town

Pueblo

Small town

Area rural

Rural area

Iría a una familia monoparental – Would go to a single parents family

Hoobies e intereses

Hoobies and interest

Datos Personales / Personal details

Nombre	First Name
Apellidos	Surname
Sexo	Sex
Fecha de nacimiento	Date of birth
Dirección	Address
Provincia	Province
País	Country
Teléfono	Telephone number
Móvil	Mobile/cell telephone
e-mail	e-mail
Nacionalidad	Nationality
Tiene hijos	Do you have children?
País de nacimiento	Country of birth
Estado civil	Marital status
D.N.I./Passport	Passport/D.N.I
Religión	Religion
Atiende servicios religiosos	Attend religious services?
Ha vivido fuera de casa?	Have you ever lived away from home for any length of time?

Datos sobre el viaje / travel details

Primera Fecha para comenzar	First date available to Start to work
Ultima fecha para comenzar	Last date available to Start to work
Duración de la estancia	For how long do you wish stay?
Cuando tienes que volver a España?	Last data available to stay (to return to Spain)
País/Paises	Country of Choice
Ciudad	City
Ciudad pequeña	Small city
Población	Town
Pueblo	Small town
Zona rural	Rural area

Employment history / childcare experience

Descripción de la experiencia en cuidado de niños		Describe your experience in childcare and any formal childcare qualifications
Que edades de niños		What children ages?
Cual es la actual o mas reciente ocupación?		What is your current / most recent occupation?
Tienes referencias?		Will you supply written references?
Estudios y certificados		School attended, examinations and qualifications
Tiene conocimientos de primeros auxilios o socorrismo		Do you have knowledge of first aid or live-saving?
Tiene certificados		Do you have any certificates?
Algún curso relacionado con el cuidado de niños?		Have you taken any courses relating to child care?
Que deportes practices?		Sports that you practice
Sabes nadar		Do you swim?
Sabes montar en bicicleta		Can you ride a bicycle?
Tienes conocimientos en música y baile?		Do you have a background in music and dance?
Hobbies		What are your hobbies and interest?

Idioma país anfitrión /Host country language (*Contesta: muy bien, bien, medio, nada Answer us: very good, good, low, none*)

Cual es su nivel del idioma del país anfitrión		What is your ability to speak host country language?
Tiene planes de estudiar el idioma?		Are you planning to study the language?
Cuantas horas a la semana?		How many hours do you want to study per week?

Conducir / Driving

Tienes carne de conducir?		Do you hold a current driving licence?
Cuando obtuviste el carne de conducir?		When did you recived the licence?
Con que regularidad conduces?		How often do you drive?
Conducirías en tu país de destino?		Are you willing to drive in the host country?

Datos sobre los padres – familia / details of parents – family

Apellidos del padre		Fathers'Surname
Nombre del padre		Father's Firstname
Profesion del padre		Father's Profession
Telefono del padre		Father's telephone
Ciudad		Father's city
Direccion		Father's address
Pais		Father's country
Apellidos de la madre		Mother's surname
Nombre de la madre		Mother's firstname
Profesion de la madre		Mother's profession
Telefono de la madre		Mother's telephone
Ciudad		Mother's city
Direccion		Mother's address
Pais		Mother's country
Miembros de la familia: Edades y nombres		Family members & ages
Persona de contacto en caso de emergencia		Contact person in case of emergency

Salud / health

Tienes buena salud salud?		Are you healthy?
Tiene alergia a los animales?		Are you allergic to animals?
Tiene alguna enfermedades?		Do you have any illnesses?
Detalles		Details

Toma alguna medicación?		Are you taking any medication?
Detalles		Details
Sigue alguna dieta especial?		Do you have a special diet?
Detalles		Details
Fuma?		Do you smoke?
Cuantos cigarrillos al día?		How many cigarettes per day?
Podrías dejar de fumar en presencia de la familia anfitriona?		Are you willing to refrain from smoking in the host family?

Tares de casa que puedes hacer / House hold can you do

You have experience with:

Answer us: None, Some, Good

Planchar		Ironing
Aspiradora		Vacuuming
Limpiar el polvo		Dusting
Fregar		Washing
Hacer camas		Making beds
Cocinar		Cooking
Ayudar en la cocina		Help cooking

Preferencias / Preferences

Edades preferidas / age group you prefer to work with

Contesta: preferido, posible, solo si es necesario Answer us: preferred, posible only if its necessary

Recién nacidos		Newborns
Niños entre 9 – 12 meses		Children aged 9 – 12 months
Entre 1 – 3 años		1 – 3 years
De 3 a 6 años		3 – 6 years
De 6 a 10 años		6 – 10 years
Mayores de 10 años		Older than 10 years
Cuantos niños podrías cuidar?		Amount of children would you like to care for?
Aceptaria familias fumadoras?		Would you accept if a family member smoke?

Podrías trabajar en una familia monoparental o de una determinada raza o religión?		Are you willing to work with a single mother or father? Families of all ethnic and religious backgrounds?
Podrías cuidar niños discapacitados?		Are you willing to care for disable child
Vivirías con una familia con mascotas?		Are you willing to live with a family with pets?
Cocinaria para los niños?		Will you cook for children?

Auto descripción / Self description

(Contesta: mucho, bastante, poco answer us: A lot, average, few)

Comunicativa		Talkative
Tranquila		Quiet
Cariñosa		Cheerful
Extrovertida		Outgoing
Deportista		Sporty
Artística		Artistic
Confiable		Reliable
Flexible		Flexible
Independiente		Independent

Idiomas / Language ability

(Contesta: muy bien, bien, medio, nada Answer us: very good, good, low, none)

Español		Spanish
Inglés		English
Francés		French
Alemán		German
Italiano		Italian
Otros		Others

Otros datos / Your application

Porque quieres ser au pair?		Why do you want to be an au pair?
Comentarios		Remarks

Confirmando que todos los datos proporcionados a la agencia son correctos, no tengo antecedentes penales ni causas pendientes con la justicia.

Compromisos de la Au Pair Agreement

Nombre y apellidos

1. Declaro haber leído toda la información proporcionada por agencia de intercambio au pair (en la Web o folletos) y cumplir todos los requisitos establecidos en el Programa de Acogida. Se que el sistema de intercambio "au pair" consiste en un programa intercambio cultural y no comporta un contrato de trabajo, consciente de que mi incorporación en la familia de acogida comporta aceptar sus costumbres y colaborar en el cuidado de los niños y en las tareas domésticas, consciente de las responsabilidades asumidas y de las obligaciones adquiridas. I confirm that I have read all written materials (web or e-mail) provided by the au pair agency and that I fulfil all criteria. I understand that the au pair programme is a cultural exchange programme and not a contract of work. I am aware that being an au pair requires a high degree of both responsibility and flexibility and that I must take my duties seriously.

2. Declaro haber respondido a las preguntas formuladas con toda sinceridad y que la información aportada es veraz. I confirm that I have answered all questions honestly and that all information in the application is true.

3. Acepto que mi solicitud de au pair, así como las fotografías y los documentos enviados a la agencia au pair sean enseñados a posibles familias. I accept that the au pair Agency show my au pair profile to the prospective families.

4. Tanto los gastos de desplazamiento de ida y vuelta, como los que de manera voluntaria pudiera realizar en el lugar de destino, así como las conferencias telefónicas, cursos de idiomas y demás gastos personales, correrán de mi cuenta. También dispondré de un fondo de emergencia para hacer frente a imprevistos y para mi viaje de vuelta. I agree to cover all costs for language courses, travel to and from my host country and any debts incurred (e.g., telephone bills, etc). I shall bring emergency funds with me to pay for unforeseen expenses.

5. Convengo que mis deberes consisten primordialmente en el cuidado de los niños, siguiendo para ello las instrucciones de la familia. Bajo ninguna circunstancia, fuera del domicilio, dejaré solos a los niños a mi cargo. Nunca los azotaré, limitándome a utilizar el sistema de sanciones acordado con la familia y acepto colaborar en las tareas cotidianas del mantenimiento del hogar y en la limpieza de la casa, además de mantener mi habitación limpia y ordenada. I understand that my childcare duties are of prime importance and I shall carry them out responsibly in a caring and considerate manner. I shall seek the advice of the host family before administering any form of discipline on the children. Under no circumstances shall I hit the children or leave them alone. I understand that I shall be asked to undertake light household duties and to make a fair contribution to the cleanliness of the 'common' areas of my host family's home and I agree to keep my own room clean and tidy.

6. Soy consciente de que mi presencia supone responsabilidades para la familia de acogida y que debo integrarme en sus costumbres. Recabaré su opinión sobre el desempeño de las funciones encomendadas. Si hubiese algún problema o cuestión que no pudiese ser tratada o

resuelta con ella, contactaré con la Agencia del país de acogida con el fin de encontrar una solución razonable. I shall make every effort to resolve any differences with my host family. If I have any problems or questions which cannot be discussed and resolved with the host family, I shall contact the au pair agency in my host country for assistance in accordance with the procedures advised by my sending Au Pair agency.

7. Si no hay solución posible y el Programa Intercambio Cultural tuviera que ser resuelto, el plazo de notificación debe ser respetado, de acuerdo con los principios generales del Programa. Durante ese periodo deberé cumplir con las obligaciones adquiridas y la familia deberá continuar suministrándome alojamiento, manutención y paga. Este plazo será de 15 días máximo. If no solution can be reached and I have to leave the Host Family, I understand that a notice period must be respected (15 days) and observed in accordance with program guidelines. During this time period, I shall perform my normal duties and I shall continue to receive room, board and pocket money.

8. Acepto dar por concluido el presente acuerdo, sin compensación alguna, si:

I understand that I shall be expelled from the programme without compensation and under certain circumstances may have to return home if

1. Canelo el Acuerdo o incumplo los compromisos adquiridos con la Agencia. I fail to abide by this agreement or programme guidelines.
2. Ocullo información relevante o falsifico la información solicitada. I falsify any information in my application (e.g., regarding smoking, childcare experience, health, etc).
3. Si incumplo con mis deberes como au pair y las normas de la familia (horarios de llegada, tabaco, responsabilidades adquiridas, etc.) y por este motivo la familia decidiera concluir el acuerdo, deberé volver a mi país. If I do not fulfil my agreed duties as an au pair, I will be asked to leave the host family and return to my home country.
4. Castigo físicamente a los niños o los dejo solos. I administer corporal punishment to a child or leave them alone.
5. Si realizo actividades ilegales en el país de acogida. I disobey the laws of my host country.

9. Si hubiera cualquier cambio en mi solicitud avisaré de inmediato a la agencia. If there are any changes in my au pair application I will notice at once to the agency.

10. Después de que la agencia me haya confirmado el emplazamiento estaré en contacto con la familia y les informaré tanto a la agencia como a la familia de mis detalles del viaje. Acuerdo no realizar el viaje hasta que reciba una confirmación (Acuerdo de familia o Carta de invitación) firmado por parte de la agencia. After confirmation of placement, I shall stay in touch with my host family and shall inform them of my travel arrangements. I agree not to travel to my host family until I have received an official confirmation of placement from the au pair agency ("Family Agreement signed").

Nombre:

Dirección/Address:

Fecha/Date

Firma:



Nº de Pasaporte/DNI:

La persona acogida al Programa de Intercambio "au Pair":



CLÁUSULA INFORMATIVA DE PROTECCIÓN DE DATOS **DE CARÁCTER PERSONAL**

LAURA MARTÍN ARRAZOLA, en adelante la “EMPRESA”, con CIF 31263886D y domicilio social en: Avda. Santa Beatriz de Silva nº 34 – 11500 Puerto de Santa Maria (Cádiz), le garantiza la protección de todos los datos de carácter personal facilitados y, en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de datos de carácter personal y en el RD 1720/2007 de 21 de diciembre y restante normativa de aplicación, le informa que:

A - Todos los datos de carácter personal facilitados a la EMPRESA serán tratados por ésta de acuerdo con las prescripciones legales aplicables al respecto y quedarán incorporados en un fichero mixto, creado y mantenido bajo la responsabilidad de la “EMPRESA”, el cual ha sido debidamente registrado en la Agencia Española de Protección de Datos.

B - Los datos son recabados con las finalidades de: Asegurar la correcta gestión de los servicios o productos solicitados, así como el envío de comunicaciones comerciales, publicitarias y promocionales por correo electrónico, fax o por otros medios de comunicación electrónica equivalentes, por lo que los datos referentes a los mismos serán utilizados para llevar a cabo dichas comunicaciones, y ello al amparo de lo establecido en la Ley 34/2002 de 11 de julio, de Servicios de la sociedad de la Información y de Comercio Electrónico, y a la Ley 32/2003, de 3 de noviembre General de Telecomunicaciones. Si no desea ser informado de nuestros productos y servicios, señale con una X esta casilla (Ley orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de protección de datos de carácter personal). No obstante le informamos que podrá revocar el consentimiento, en cada comunicado comercial o publicitario que se le haga llegar, y en cualquier momento, mediante notificación al domicilio social de la EMPRESA, arriba reseñado, o a través de correo electrónico a: info@servihogar.org

C - En la recogida y el tratamiento de los datos de carácter personal se han adoptado las medidas de seguridad adecuadas para evitar la pérdida, el acceso no autorizado o la manipulación de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre.

D - La EMPRESA se compromete a proteger la información confidencial a la que tenga acceso. No empleará en ningún caso los datos que usted ponga a su disposición para prestar servicios distintos a los referidos en el apartado b) del presente documento a terceros o, en su caso, para lograr una utilidad propia.

E - Usted podrá, en todo momento, ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición sobre sus datos personales así como el de revocación del consentimiento para cualquiera de las finalidades antes señaladas, enviando a la EMPRESA carta debidamente firmada al domicilio social de la “EMPRESA”, arriba reseñado, donde consten claramente los datos de contacto a la cual deberá acompañarse fotocopia de su DNI/NIF o documento que acredite su identidad.

Nombre:	Firma:
Apellidos:	
DNI:	